



Школа Синяя Птица

rue des Voisins 30, 1205 Genève, 022 800 00 12,
info@ptitsa.ch, www.geneva-school.ch

Тарифы 2017 – 2018 учебный год

Занятия в группах	Стоимость в месяц (информационная)	1-й триместр сентябрь - декабрь	2-й триместр январь - март	3-й триместр апрель - июнь	Стоимость в год	Цена при оплате за год (скидка 3%)
Формула - 3 предмета	260.- CHF	1040.- CHF	780.- CHF	780.- CHF	2600.-CHF	2520. - CHF
Формула - 4 предмета	330.- CHF	1320.- CHF	990.- CHF	990.- CHF	3300. - CHF	3200. - CHF
Формула - 5 предметов	400.-CHF	1600.- CHF	1200.- CHF	1200.- CHF	4000. - CHF	3880. - CHF
Отдельный урок	100.- CHF	400.- CHF	300.- CHF	300.- CHF	1000. - CHF	970. - CHF

Ежегодный административный взнос	
Все уровни	50.- CHF
Ежегодный взнос на расходные материалы	
1-2 предмет	50.- CHF
3 предмета и больше	90.- CHF
Дополнительный ежегодный взнос на расходные материалы	
Уровень «Солнышко», «Малыши», «Буквы», Рисование	20.- CHF
Стоимость учебников	
Русский язык («Подготовительный» и выше)	30.- CHF
Литература (1 класс и выше)	30.- CHF
Математика («Подготовительный» - «Букварь»)	10.- CHF
Математика (1 класс и выше)	25.- CHF
Индивидуальные Занятия	
Все уровни:	95.- CHF* (ак.час)

*от 20 часов индивидуальных занятий предоставляется скидка 10%

Финансовые отношения между родителями и школой «Синяя птица» регулируются Договором на обучение. Запись производится на годовую учебную программу. Родители принимают финансовые обязательства по договору на триместр. Оплата занятий производится до начала триместра в соответствии со сроком, указанным в счете. В случае отсутствия учащегося на занятиях по болезни или семейным обстоятельствам, плата за обучение не возвращается

Настоящие расценки действительны до 1 июля 2018 года.
Школа «Синяя птица» оставляет за собой право изменения расценок.

Tarifs pour l'année scolaire 2017 – 2018

Cours collectifs	Prix mois <small>(pour information)</small>	1er trimestre <small>septembre - décembre</small>	2eme trimestre <small>janvier - mars</small>	3eme trimestre <small>avril - juin</small>	Total année	Année <small>si paiement annuel</small> rabais de 3 %
Formule - 3 cours	260.- CHF	1040.- CHF	780.- CHF	780.- CHF	2600.-CHF	2520. - CHF
Formule - 4 cours	330.- CHF	1320.- CHF	990.- CHF	990.- CHF	3300.- CHF	3200. - CHF
Formule - 5 cours	400.-CHF	1600.- CHF	1200.- CHF	1200.- CHF	4000.- CHF	3880. - CHF
Un cours	100.- CHF	400.- CHF	300.- CHF	300.- CHF	1000.- CHF	970. - CHF

Frais administratifs annuels	
Tous les niveaux	50.- CHF
Frais du matériel annuels	
1-2 cours	50.- CHF
3 cours et plus	90.- CHF
Frais du matériel annuels - complémentaires	
Niveaux «Soleil», «Malishi», «Bukvi», Dessin	20.- CHF
Coût des manuels	
Livres scolaires Russe (Préparatoire et plus)	30.- CHF
Livres scolaires Littérature (1 ^{er} et plus)	30.- CHF
Livres scolaires Mathématiques (Préparatoire- Bukvar)	10.- CHF
Livres scolaires Mathématiques 1 ^{er} et plus	25.- CHF
Cours individuels	
Tous les niveaux:	95.- CHF* (ак.час)

*A partir de 20 heures de cours individuels une réduction de 10% est accordée

Les relations financières entre les parents et l'Ecole «Sinyaa Ptitsa» sont régies par les Conditions Générales. L'engagement financier est trimestriel, l'inscription est annuelle. Le règlement de l'écolage est effectué avant le début de chaque trimestre, conformément à la facture établie. Aucun remboursement des frais d'écolage est prévu en cas d'absence pour des raisons médicales ou familiales. Les parents peuvent renoncer à l'inscription ou à la réinscription 7 jours avant le début du trimestre par écrit. Au-delà de cette date, l'écolage est dû, selon le contrat signé.

Ces tarifs restent en vigueur jusqu'au 1 juillet 2018.

L'école « Sinyaa Ptitsa » se réserve le droit de procéder à des modifications des tarifs.